

## ХАБАД



## ШОМРЕЙ ШАБОС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА ЮЖНО-УКРАИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ ИУДЕЙСКИХ ОБЩИН  
 שבועון איחוד הקהילות היהודיות בדרום אוקראינה

№ 33  
(818)

2 ияра 5771 года  
(6 мая 2011 г.)

## ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ — ГРУСТНЫЙ ПРАЗДНИК?..

В сентябре 2007 года я рассказывал в одной из своих колонок историю, приключившуюся со мной по дороге с обряда Ташлих, который в Рош гаШоно принято проводить на берегу природного водоема. Тогда мне не удалось разминуться с каким-то встречным не совсем трезвым молодым человеком, который, вместо того, чтобы, как я, чуть отклониться в сторону, предпочел толкнуть меня плечом, да еще и громко высказаться на тему того, что жиды, мол, не дают прохода. Последнего, кстати, ему делать не стоило, поскольку с Ташлиха я шел не один: по улице в тот момент рядом со мной шли десятки евреев, и не все они имели хрупкое телосложение скрипачей и шахматистов! Как было сказано в упомянутой колонке, «несколько таких нескрипачей и нешахматистов и подошли к молодому человеку, который при их появлении, похоже, сразу протрезвел, и вежливо объяснили ему, что он неправ...»

Впрочем, хоть молодой человек из той давней истории и был неправ, понять логику его поступка можно, а вот случившееся со мной на днях рациональному объяснению не поддается. Первого мая я был на кладбище, точнее — на еврейском участке одесского Таировского кладбища. На этот день выпал йорцайт (годовщина смерти) моего отца, да будет благословенна его память. Еврейский закон предписывает в такие даты посещать места захоронений близких. Желательно при этом собрать миньян — десять молящихся, которые будут читать Псалмы над могилкой для поднятия души покойного.

На этот же день 1 мая выпал нееврейский День памяти усопших, так что на кладбище народу было полно (только на еврейском участке не было никого, кроме нас). За те 15 минут, что мы читали Псалмы, мимо нас по дорожкам кладбища прошло много людей, но никто не обращал на нас особого внимания. Никто, кроме двух девиц старшего школьного или младшего студенческого возраста. «О, жиды! — закричали они, увидев нас, и добавили: — Бей жидов!»

Мы, как я уже сказал, были заняты чтением Псалмов и не стали прерываться на выяснение причин этих слов. Возможно, это было ошибкой, поскольку теперь меня который уже день мучает вопрос: что плохого мы сделали девушкам-крикуньям?! Мы находились на территории нашего участка, в стороне от дороги, проходить им никак не мешали. Стояли себе спокойно, никого не трогали, занимались своим делом... Откуда такая реакция?

Этот вопрос я задавал каждому из тех, кому рассказывал о случившемся. Ответа не нашлось ни у кого. Наш раввин, перефразируя старый анекдот о Рабиновиче, который говорил: «У меня с большевиками расхождения только по аграрному вопросу — они хотят видеть меня в земле, а я на это не согласен», предположил, что мы раздражали девушек одним лишь фактом того, что стояли на земле, а не лежали в ней. Не хочется верить, что в нашей стране еще сохранились люди, мыслящие подобными категориями, но более приемлемого объяснения я не нашел. А что думаете вы?

Хорошей вам Субботы и — до встречи через неделю!

Шим-Гурин  
Блиндер,  
главный  
редактор



Пишите мне: [zhblinder@gmail.com](mailto:zhblinder@gmail.com),  
читайте посты в Twitter: [@zhblinder](https://twitter.com/zhblinder)  
и в ЖЖ: <http://zvika.livejournal.com/>



Рав Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины

Несколько дней назад я прочитал в Интернете рассказ человека, готовящегося вскоре отметить свое пятидесятилетие. Вот что он написал:

«На прошлой неделе на мой электронный адрес пришло неожиданное сообщение, которое я с удовольствием бы пометил как спам — нежелательную почту. Ассоциация пенсионеров компании, где я работал, пригласила меня стать ее полноправным членом и предлагала 22 льготы (скидки на экскурсии, поездки, аренду автомобилей и различные виды страхования) всего за 50 шекелей в год!»

### Новости вкратце

#### Палестинская полиция обстреляла израильтян

Палестинская полиция 24 апреля открыла огонь по израильтянам, которые посещали гробницу Йосефа, что недалеко от города Наблус (Шхем). В результате один человек погиб, четверо получили ранения. Погибший — Бен-Йосеф Ливнат, племянник израильского министра спорта и культуры Лимор Ливнат.

Как сообщает информационное агентство «Франс пресс», об инциденте палестинские власти официально уведомили израильских чиновников. Ранее не было известно, кто обстрелял паломников. Палестинцы заявили, что полицейские открыли огонь после того, как заметили «подозрительные перемещения» израильтян.

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу осудил убийство Бен-Йосефа Ливнат около гробницы Иосифа в Шхеме, а также ранение еще четверых еврейских паломников. Нетаниягу потребовал, чтобы палестинские власти «приняли серьезные меры против террористов, которые совершили это преступное деяние против верующих евреев, приехавших помолиться на святом месте».

Гробница Йосефа находится на территории, подконтрольной палестинцам, и израильтянам нельзя посещать ее без официального военного сопровождения. Паломники, попавшие под обстрел, посетили святыню в нарушение запрета.



Похороны Бен-Йосефа Ливнат

#### Убит Осам Бин-Ладен

В ходе спецоперации в пакистанском городе Абботтабад был уничтожен глава террористической сети «Аль-Каида» Осам Бин-Ладен. С этим заявлением в телевизионном эфире вечером в воскресенье, 1 мая, выступил президент США Барак Обама. По его словам, тело Бин-Ладена находится в распоряжении американских спецслужб. «Справедливость восторжествовала», — добавил президент США.

По словам Обамы, Бин-Ладен был убит в результате перестрелки. В операции участвовала небольшая группа американцев, никто из них не пострадал. Президент США сообщил, что на след Бин-Ладена удалось выйти в августе 2010 года,



Дом, где был застрелен Осам Бин-Ладен

а о точном местоположении «террориста номер один» стало известно на прошлой неделе.

Впервые информация о предmete выступления президента США появилась в американских СМИ примерно за час до выступления Обамы. Журналисты ссылались на неназванные источники в окружении президента.

Почти десять лет назад, 11 сентября 2001 года, были совершены атаки на Всемирный торговый центр в Нью-Йорке и на здание Пентагона в Вашингтоне. Считается, что эти теракты были организованы и осуществлены членами «Аль-Каиды». В результате терак-

тов погибли по меньшей мере три тысячи человек. Бин-Ладен был объявлен в розыск. Считалось, что он находится либо на территории Пакистана, либо на территории Афганистана. В 2003 году в Пакистане были задержаны предполагаемые непосредственные организаторы терактов 11 сентября 2001 года. В числе них был Халид Шейх Мохаммед, который, как считается, поощрялся наибольшим доверием Бин-Ладена. Мохаммеда и четверых его сообщников будут судить на военной базе в Гуантанамо.

За терактами 2001 года последовали военные операции США в Афганистане и Ираке. Одна из официально провозглашенных целей военного вторжения — борьба с терроризмом в регионах. Боевые действия на территории Афганистана ведутся с 2001 года и до сих пор. Что касается Ирака, то силы международной коалиции вторглись в Ирак в 2003 году. Большая часть американских военных покинула страну к концу лета 2010 года.

Талибы обещают отомстить за убийство Бин-Ладена

Талибы пообещали отомстить за смерть лидера «Аль-Каиды» Осамы Бин-Ладена, сообщает агентство «Франс пресс». «Если он стал мучеником, мы отомстим за его смерть и атакуем правительства и службы безопасности США и Пакистана», — сообщил агентству представитель пакистанского «Талибана» Эхсанулла Эхсан.

Представитель «Талибана» добавил, что первой целью движения будет президент Пакистана Асиф Али Зардари и представители армии, сообщает агентство «Рейтер». «Америка будет нашей второй целью», — сказал Эхсан.



Боевики движения «Талибан»

Отметим, что «Талибан» пока не подтверждает гибель Бин-Ладена. В то же время представители йеменской ячейки «Аль-Каиды» подтвердили его смерть, назвав ее «катастрофой».

#### ХАМАС готовит новые похищения израильтян

Журнал ХАМАСа «Ар-Рисала» опубликовал на днях статью, в которой говорится, что организация использует относительное затишье на юге для того, чтобы «подготовить похищение еще одного израильтянина». По сведениям издания, похищение планируется осуществить в ближайшее время. В статье также сообщается, что ХАМАС прекрасно понимает, что Гилад Шалит может погибнуть в ходе очередной атаки ЦАГАЛа на сектор Газы, и тогда палестинцам понадобится «новый козырь» на переговорах с Израилем.

«Сопrotивление планирует совершить еще одно похищение», — пишет автор статьи, после чего акцентирует внимание на том, что Израиль рекомендовал своим гражданам как можно скорее покинуть Синайский полуостров, а также на том, что израильские войска на границе Египта приведены в состояние повышенной боевой готовности.

В статье также отмечено, что за пять лет удержания в плену Шалита, ХАМАС накопил полезный опыт, который послужит его целям. Новое похищение «создаст активное давление, которое, в свою очередь, приведет к освобождению палестинских заключенных из израильских тюрем».

стр. 4 >>>

Зажжение свечей  
6 маяИсход Субботы  
7 мая

Александрия	19:52	21:06
Ахтырка	19:49	21:06
Балта	20:03	21:16
Белая Церковь	20:06	21:23
Белгород-Днестровский	19:55	21:06
Бердичев	20:13	21:30
Бердянск	19:31	20:42
Бершадь	20:04	21:18
Богуслав	20:03	21:19
Бровары	20:06	21:24
Брянка	19:28	20:43
Винница	20:11	21:26
Геническ	19:37	20:48
Глухов	19:59	21:19
Днепропетровск	19:44	20:58
Днепропетровск	19:42	20:56
Донецк	19:31	20:44
Желтые Воды	19:48	21:02
Житомир	20:14	21:31
Жмеринка	20:12	21:27
Запорожье	19:40	20:54
Ивано-Франковск	20:25	21:40
Измаил	19:59	21:08
Изюм	19:36	20:51
Казатин	20:11	21:28
Каменец-Подольский	20:18	21:32
Каховка	19:44	20:56
Киев	20:07	21:25
Кировоград	19:54	21:08
Коломыя	20:23	21:38
Конотоп	19:59	21:18
Коростень	20:16	21:35
Коростышев	20:12	21:30
Краснодон	19:23	20:37
Красный Луч	19:26	20:40
Кременчуг	19:51	21:06
Кривой Рог	19:48	21:01
Кролевец	19:59	21:19
Лисичанск	19:30	20:45
Лозовая	19:39	20:54
Лохвица	19:56	21:13
Лубны	19:56	21:13
Луганск	19:26	20:40
Луцк	20:29	21:47
Макеевка	19:29	20:43
Мелитополь	19:37	20:48
Могилев-Подольский	20:11	21:26
Мукачево	20:32	21:46
Нежин	20:03	21:22
Николаев	19:50	21:02
Никополь	19:43	20:56
Новая Каховка	19:44	20:56
Новгород-Сиверский	20:02	21:23
Новомосковск	19:42	20:57
Одесса	19:54	21:05
Павлоград	19:39	20:54
Первомайск	19:58	21:12
Пирятин	19:58	21:16
Пологи	19:35	20:47
Полтава	19:48	21:04
Прилуки	20:00	21:18
Ровно	20:25	21:43
Ромны	19:56	21:15
Светловодск	19:52	21:07
Севастополь	19:38	20:47
Северодонецк	19:30	20:45
Симферополь	19:37	20:46
Скадовск	19:44	20:55
Сквира	20:08	21:25
Славута	20:21	21:39
Смела	19:58	21:13
Стаханов	19:29	20:43
Сумы	19:51	21:10
Тернополь	20:24	21:40
Токмак	19:36	20:49
Тульчин	20:08	21:23
Ужгород	20:34	21:49
Умань	20:02	21:17
Харьков	19:43	21:00
Херсон	19:47	20:58
Хмельницкий	20:18	21:34
Хуст	20:29	21:43
Цюрюпинск	19:46	20:58
Черкассы	19:57	21:13
Чернигов	20:07	21:27
Черновцы	20:18	21:32
Чортков	20:21	21:36
Чугуев	19:40	20:56
Шостка	20:00	21:21
Щорс	20:06	21:27

Перед наступлением субботы (в пятницу вечером) женщины, девушки и девочки старше трех лет зажигают свечи. Замужние зажигают две свечи или более, незамужние, девушки и девочки — одну. После зажигания свечей произносятся:

**Борух Ато, А-дой-ной, Э-лой-гей-ну, Мелех гоОйлом, ашер кидшону бемицвойсов вецивону легадлик нейршель ШабоС Койдеш!** (Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка Вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший зажечь свечу в честь Святой Субботы!)

**ПОМНИТЕ**, что лучше вообще не зажечь свечи, чем зажечь их после наступления Субботы (Суббота наступает через 18 мин после времени, указанного в таблице).

## ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ — ГРУСТНЫЙ ПРАЗДНИК?..

«« стр. 1

уже поплыли видения: группа пожилых людей, которые выстроились на пляже для участия в утренних гериатрических упражнениях). А поскольку Вы уже начали спускаться вниз с горы, Вам также предоставляется возможность получить скидку на билет в кино...»

Да, течение лет вызывает странное субъективное ощущение: с каждым прошедшим десятилетием, кажется, что годы идут все быстрее и быстрее. В возрасте 20 лет жизнь выглядит как бесконечное увлекательное путешествие, в 30 — начинают набирать скорость, в 40 — года летят и сменяют друг друга с невероятной быстротой! Когда вы достигаете возраста 50 лет, отзвуки вечности беспокоят ваш слух, как отдаленный звук барабанной дроби. Тем не менее, 50 — это высокий и важный этап жизни, дающий право на проход через тяжелую дверь, по другую сторону которой вас ожидает великая тайна.

Число пятьдесят упоминается в Торе в целом ряде интересных контекстов.

Каждые 50 лет, после семи циклов *шмиты* (по семь лет), по всей Земле Израила звучал трубный глас свободы. В пятидесятый год — *шинас йовель* (отсюда, кстати, русское слово «юбилей» — А. В.) — все возвращается на свое законное место в этом мире. Рабы выходят на свободу, а вся проданная земля возвращается ее первоначальному владельцу (тому, кто получил ее в наследственный удел от предков, пришедших в Страну Израила).

Еще 50 — это «счет *оймера*». Народ Израила отсчитывает 50 дней, которые проходят от праздника Песах до дарования Торы в Швуэс, когда мы отмечаем иной вид «возвращения»: сама Тора возвращается обратно на свое место в душе каждого еврея.

Учитывая все это, я могу по-другому интерпретировать сообщение, полученное от Ассоциации пенсионеров: «Вы прожили 50 лет на этой земле. Пришло время вернуться назад и быть тем, кто вы есть на самом деле. Самосознание. Духовная связь. Удовольствие от празднования юбилея — это признание своего места в этом мире и своей роли в плане Всевышнего. Познание это! Примите всем своим сердцем! Обретите истинное умиротворение!»

И все же, как мы можем познать сущность собственной личности? Где она скрывается?

В возрасте 50 лет большинство из нас уже отказались от грандиозных максималистских фантазий на тему сохранения в старости «юношеской свежести». Мы начинаем сосредотачиваться на пути, который не будет продолжаться вечно в этом мире. 50-летний жизненный опыт учит нас признавать наши уникальные и неповторимые качества. Мы начинаем искать вечное в своей стране, воспринимать красоту каждого мгновения...

Читать и обсуждать статьи р. Авроома Вольфа можно в Интернете — <http://avroomwolff.livejournal.com/>

### ❁ Хасидские майсы Синагога в цеху

Как ветер, гуляя по полю, гонит то туда, то сюда волны спелой ржи, так по советской России гуляли волны арестов. В их стиле и целях была разница. Были аресты индивидуальные и были также коллективно-устрашающие, когда большевики ставили целью запугать или устранить какую-то группу населения. Арестовывали инженеров (процесс промпартии), зажиточных крестьян (коллективизация), бывших состоятельных людей, не спешивших отдать властям золото («золотуха») и т. д. Кроме того, постоянными кандидатами на арест были люди религиозные. Обычно человек чувствовал, когда тучи над его головой начинали густеть: соседи переставали здороваться, дворник лез в друзья и приставал с расспросами или что-нибудь еще в таком духе. Тогда еврей прощался с женой, гладил головки спящих детей и растворялся в переулках, в ночной мгле, чтобы вынырнуть в каком-нибудь культурно-промышленном центре, где не будут искать.

Именно этот привычный для тех лет маневр выполнил хасид реб Хаим-Биньомин Брод, оставив Умань после нескольких серьезных предупре-

дений. Москва была тем стогом сена, где про иголку могут и забыть. Он даже сделал карьеру: устроился ночным сторожем на одну из фабрик. Директор этой фабрики был еврей, из новых, но не самый отъявленный. Поэтому он «закрыв глаза» на бороду реб Хаима-Биньомина, а может, посчитал, что невысокому сторожевому званию, требующему не смекалки, но преданности, борода даже соответствует...

В Москве в ту пору бушевал жилищный кризис. Евреев он тоже касался: многим из них, приехавшим в столицу по торговым делам или добиваться правды у властей, не было где преклонить на ночь голову. Некоторые из них заходили в синагогу. И там кто-то познакомился с реб Хаимом-Биньомин, узнал, где он служит, и попросился переночевать. Хотел наш сторож отказать, но неожиданно для себя стал улаживаться, в какой час придет к нему постоялец и сколько раз стукнет в ворота, чтобы было понятно, что это свой.

Евреи не молчат. Весть о том, что можно переночевать на фабрике, распространилась быстро. Каждый вечер собирались под крылом Хаима-Биньо-

мина десяток или больше постояльцев. Варили яйца и картошку, чаевничали, вели разговоры. Конечно, читали в *миныне* вечернюю молитву. Принесли из синагоги Талмуд, Хумаш — учились после молитвы. Выкост Карл Маркс беспомощно тряс на них с портрета курчавой бородой. А Ленин — тот улыбался с прищуром: погодите у меня...

Через какое-то время эта спокойная и праведная жизнь была нарушена. Сон ли приснился директору, или птица перелетная донесла, но однажды услышал реб Хаим-Биньомин громкий стук в ворота, открыл, и деваться некуда, впустил потрясенного и разъяренного директора, попавшего прямо на урок Талмуда! И это в помещении советского предприятия, которое, не зная продыха, бьется за количество и качество, чтобы капиталисты всего мира сказали удрученно: «Ой...»

Директор разогнал незваных постояльцев и тут же, на месте, уволил реб Хаима-Биньомина «за разгильдяйство и безответственность». Но хасид наш грустно и резонно заметил:

— Простите, товарищ директор, но меня с такой записью в трудовой книжке ни на какую работу не при-

сами очищаются, приближая себя к Б-гу. «Привел меня Царь в покои Свои...» — это дарование Торы, установление внутренней связи между Б-гом и еврейским народом.

Жертвоприношение *минхас оймер* на следующий день после начала праздника Песах приносится из ячменя, который считается пищей животных, в отличие от большинства других приношений в Храм, в состав которых входила пшеница. Это связано с внутренним содержанием счета *оймера* — изучением и очищением качеств «животной души».

В дни *сфирас зооймер* еврею нужно, так сказать, очеловечить свои физические, животные силы и использовать их для служения Б-гу. «За Тобой победим» сказано во множественном числе, потому что работа по счету *оймера* — это бег к Всевышнему двух человеческих душ — животной и Б-жественной, соединенных в единое целое.

Такое преобразование требует специальной помощи сверху. Как для Исхода из Египта было необходимо особое откровение (на что указывают слова Пасхальной Агады: «Раскрылся им Царь над царями царей, Святой, благословен Он»), так и для целей изменения «животной души» мы еще более нуждаемся в высочайшей силе. Намек на эту силу и составляет смысл стиха: «И отсчитаете вам ото дня, следующего за ШабоС...» (Ваикро, 23: 15). Слово *усфартем* («и отсчитаете») имеет тот же корень, что и слова *сапирус* («яркость») и *сапир* («сапфир» — прозрачный, ярко сияющий камень). Таким образом, Всевышний как бы говорит: «Я пошлю вам особый яркий свет, «в день после Субботы», свет, который поднимется к более высокой святости».

Суббота представляет собой очень высокий уровень святости, но это святость, которая является частью нашего мира. Для того чтобы осуществилось преобразование и очищение эмоциональных качеств «животной души» и направление их на служение Творцу, Всевышний дает нам силы выйти за пределы мира и подняться на уровень более высокий, чем Суббота. И Тора пишет «ото дня, следующего за ШабоС», а не «ото дня, следующего за Песах», чтобы выразить наивысшую святость, которая дает нам силу совершить духовную работу дней счета *оймера* и подготовиться к получению Торы в Швуэс. ❁

**О чем рассказывается в недельной главе:** Указания о соблюдении чистоты и святости когенами — потомками Агарона. Первосвященник. Служители Святилища — требования к физической полноценности и ритуальной чистоте. Особый статус жертвенных приношений. Запрет приношения увечной жертвы и др. Песах, Швуэс, Осенние праздники и указания, относящиеся к каждому из них. Ежедневное зажигание Меноры в Святилище. Приношение хлебов. Казнь хулителя.

мут. А у меня жена и дети. Поймите это, вы же все-таки еврей...

Директор покосился на Маркса, потупился перед Лениным и записал смиренно: «Ввиду несоответствия нуждам предприятия...»

— Вот спасибо, — поблагодарил реб Хаим-Биньомин.

— Что «спасибо!» — взорвался директор. — Лучше ноги уноси, фанатик! Я ведь эти книги ваши должен буду в ГПУ нести! Язык чужой, может там контрреволюция какая, кто вас знает...

— А вы язык еврейский не знаете? — мягко спросил реб Хаим-Биньомин. — В *хедер* не ходили?

Директор стукнул кулаком по столу беспомощно:

— Я не знаю ничего про *хедер*, и не лезь ко мне со своим еврейским! В ГПУ я сегодня не пойду и завтра тоже — работы много. А за это время ты сможешь куда-нибудь уехать, понял?

— Вот спасибо, — повторил реб Хаим-Биньомин.

И он, аккуратно прикрыв за собой дверь, вышел в глухую холодную ночь со своей обычной горьковатой улыбкой. Снова, значит, в путь. Но ведь те евреи — они так его просили... ❁



В нашей недельной главе Всевышний обращается к Моше: «Говори с сынами Израиля и скажи им: праздники Б-га, которые вы должны называть священными собраниями, вот праздники Мои. Шесть дней будет совершаться работа, а в седьмой день — Суббота покоя, собрание священное; никакой работы не делайте; это — Суббота Б-га во всех местах поселения вашего». То есть шесть рабочих дней недели являются подготовкой к «седьмому дню» — дню отдыха и покоя.

Наши мудрецы сравнивают шесть тысячелетий существования мира с шестью будними днями недели. Шесть тысяч лет — годы, когда выполнением Торы и заповедей осуществляется подготовка к седьмому тысячелетию — вершине мироздания, Освобождению, называемому мудрецами «днем, который целиком Суббота и покой на вечную жизнь».

В Субботе комментаторы Торы выделяют две ступени святости. Сказано: «Суббота Суббот» (*Шабос Шабосон*). Первое слово этого выражения, *Шабос*, несет в себе идею отдыха от физической работы. Второе же слово, *Шабосон*, выражает более высокий уровень, нежели просто воздержание от усилий. Святость *Шабосона* вносит в духовное пространство седьмого дня внутренний покой — более высокий, нежели физи-

## Из бесед Любавичского Ребе

ческое бездействие: «День покоя и святости народу Своему дал Ты».

И говоря: «Шесть дней будет совершаться работа...» — Тора намекает на эту ступень святости Субботы. И этой высочайшей ступени мы удостоиваемся в Субботу именно и только за работу и добрые дела в течение шести будних дней недели.

Подобно этому и грядущее Освобождение: как только «Суббота», *Шабос* грядущего Освобождения, наступит, зло будет подчинено и прекратит войну с добром, превозмогшим, победившим его. Это аналогично прекращению физического изнуряющего труда в Субботу.

Но прошедшие шесть тысячелетий активного труда, как физического, так, и это главное, духовного, служат подготовкой не только к первому периоду прихода Мошиаха, Субботе, но и к Субботе Суббот. *Шабос Шабосон* — седьмое тысячелетие, когда дух нечистоты будет уничтожен и полностью устранен из мира. Так можно истолковать слова: «Шесть дней будет делаться работа...» — на нас возложена миссия подготовить мир к приходу Освобождения, к «седьмому дню»! Это будет не только Суббота отдыха от страданий и тяжелых трудов, наполняющих историю человечества, но и вечный «день покоя и святости».

☆☆☆

Согласно преданию, незадолго до Исхода надсмотрщик-египтянин проник в дом женщины по имени Шломис бас Диври и обманом стал ее мужем. На свет появился мальчик, не принадлежавший ни к одному из колена Израилевых (поскольку родословная у нас ведется по отцу). Во время странствий в пустыне этот человек поругался с другим евреем. В данном случае не так важно, кто из них был больше прав, а кто меньше. Нас поражает другое: в пылу спора сын Шломис осмелился сказать плохое о Творце!.. В здравом уме и твердой памяти на это не способен ни один еврей. Тем более это верно по отношению к «поколению пустыни», где ощутили

ем близостью Б-га и Его волей был пронизан каждый шаг еврея. На этом фоне ясно видно, какой преградой на пути Б-жественного влияния, идущего от истоков нашей души, может оказаться отец-египтянин...

Известно, что Тора избегает говорить плохие вещи даже о животных, даже о тех из них, которых нельзя назвать кошерными. Тем более это относится к народу Израиля, о котором сказано: «Мир создан ради евреев и ради Торы» («Брейшис рабо», 1: 4). Почему же история человека, названного *мекалель* — «поносящий Имя», вынесена на страницы Книги, которую читает весь мир?

В правиле не отзываться плохо о делах рук Творца есть одно исключение. Когда мы учим Галоху, важно знать все обстоятельства дела и говорить о них нужно языком простым и понятным. В данном случае мы обсуждаем закон Торы, где слово приравнивается к действию, и того, кто хулит Небо, казнят.

Но почему же Тора скрыла имя хулителя и выставила на всеобщее обсуждение имя его матери?... Это тем более странно, что сама Шломис не нарушила ни одного запрета Торы. У нее и в мыслях не было сблизиться с египтянином, она стала жертвой обмана и насилия.

Правда, в мидрашах говорится, что мать казненного была очень общительна и вступала в беседу со всеми, в том числе с людьми малознакомыми. Любого человека она встречала радушно и приветливо, говоря ему: «Шолом!». Сказала она «шолом» и тому надсмотрщику-египтянину, вот почему он обратился к ней своей взгляд...

Большинство вещей в этом мире имеют границы. Нарушать их нельзя, иначе хорошее перейдет в плохое. Доброта станет развратом, строгость сделается жестокостью. Еврейка должна быть приветлива, но также — скромна, и оба качества уравнивают друг друга. Когда еврейская женщина опирается на них, ее поступки приобретают свойство *Тиферес*, что значит гармония, великолепие, правда. В Песни песней говорит о том Шломо, повелитель наш: «Закрытый

сад ты, сестра моя, невеста; волна, что имеет границу, родник запечатанный...»

Все наши поступки можно разделить на три вида:

1. Действия, связанные со святостью, когда Тора прямо говорит: «Делай!».

2. Вещи разрешенные, когда мы сами решаем, братья или не братья за них.

3. Запреты Торы, где нарушителя ждет наказание, порой очень суровое.

Когда Шломис бас Диври говорила «шолом» и улыбалась каждому встречному, она не нарушала заповедей. Но при этом она отклонилась от путей Торы, и цепочка событий привела к тому, что ее сын совершил кощунство и был казнен. Эта история учит, как важно соблюдать законы скромности, взвешивая каждый свой шаг. Скромность еврейской женщины проявляется не только в том, какое платье она носит, как тщательно покрывает голову. Манера общения, улыбка или ее отсутствие, тоже играют свою роль.

Человек придиричивый мог бы спросить: а имеем ли мы право интересоваться обстоятельствами жизни Шломис, выставляя ее на позор? Ответ на это таков: если человек по сути своей чист и праведен, его ошибка может обернуться большой заслугой. В Торе сказано, что Ноях, строитель ковчега, был праведен «в поколениях своем». Наши мудрецы дополняют: а в других поколениях — нет. Ведь он не просил Всевышнего спасти человечество от катастрофы, как делал Аврагам, молившийся за жителей Сдома, и не был готов пожертвовать ради них душой и телом, как Моше, сумевший отвести беду от евреев... Но самое удивительное в другом: Ноях согласился, чтобы намек на его просчет оказался записан в Торе. Ведь это поможет и Аврагаму, и Моше, и остальным праведникам сделать правильный выбор.

Так же поступила Шломис бас Диври: она дала согласие внести свою историю в Книгу жизни, чтобы многие поколения еврейских женщин учились скромности и обучали этому своих детей. Так ее проступок сделался заслугой, за порчей пришло исправление.

## Контур недели

Пятница, **2 ября** (6 мая) — день рождения Ребе Моғараша, четвертого Любавичского Ребе (в 5594/1834 году).

**3 ября** (7 мая) — Шабос главы «Эмойр».

В молитве *Минха* читают из Торы отрывки из главы «Бегар» (Ваикро, 25: 1–13). После *Минхи* изучают 2-ю главу трактата «Пиркей овойс».

Понедельник, **5 ября** (9 мая) — первый из постов БаГаб.

Первый и второй понедельники, а также первый четверг месяцев хешвон

и яяр — дни покаянных молитв и поста (пост не является обязательным для всех евреев; во многих общинах, включая Хабад, вообще не принято поститься в эти дни). Поскольку понедельник — второй день недели, а буква *бейс* — вторая буква алфавита, четверг — пятый день недели, а буква *дей* — пятая буква алфавита, эти посты называются «постами БаГаб». Почему в эти дни постятся и читают особые молитвы? Ради того, чтобы Всевышний даровал благословение полям, чтобы бо-

лезни растений и различные вредители не погубили урожай.

В субботу, предшествующую первому из трех дней поста, после чтения Торы в синагоге все собравшиеся благословляют добровольцев, принявших на себя обязанность поститься в эти дни, чтобы пробудить благоволение Всевышнего ко всему еврейскому народу. Всякий, кто говорит *амейн* в ответ на это благословение, тем самым принимает обязательство поститься. Все те, кто собирается поститься в эти дни, должны принять

окончательное решение об этом не позднее, чем во время молитвы *Минха* в день, предшествующий первому посту.

Четверг, **8 ября** (12 мая) — второй из постов БаГаб.

**10 ября** (14 мая) — Шабос главы «Бегар». *Гафтора* — *Вайоймер Ирмияу* (Ирмияу, 32: 6–22).

В молитве *Минха* читают из Торы отрывки из главы «Бехукойсай» (Ваикро, 26: 3–13). После *Минхи* изучают 3-ю главу трактата «Пиркей овойс».

**קריאה**

Из классических комментариев

«Исказал Г-сподь Моше: «Скажи когенам, сынам Агарона...»

В тексте Торы слово «когенам» употреблено с определенным артиклем. Это указывает на то, что Моше должен обратиться не ко всем потомкам Агарона. Те, к кому не относятся законы, приводимые далее в недельной главе, — это дети кофенов, отцы которых заключили браки, запрещенные им Торой.

☆☆☆

**«И из рук чужеземца животное с пороком в жертву не приносите».**

Животные, имеющие физический недостаток, не могут быть принесены в жертву даже в том случае, если они приведены или переданы в Храм неевреями. Кофен не имеет права считать, что поскольку законы Торы распространяются только на евреев, то и запрет приносить в жертву животное, имеющее физический недостаток, распространяется только на сынов Израиля.

Этот закон имел большое практическое значение, особенно в период Второго Храма, когда многие неевреи, считая для себя большой честью принести жертву Всевышнему, присылали животных в Храм даже из далеких стран. Как сказал царь Шломо: «Придут из далеких стран из уважения к Имени Твоему» (Млохим II, 8: 41).

## Мидраш рассказывает

Всевышний заповедал: «Я освящусь в среде народа Израиля» (Ваикро, 22: 32). Заповедь *кидуш га-Шем* — освящения Б-жественного Имени — обязывает нас жертвовать всем, что мы имеем, даже нашими жизнями, но не соглашаться на требование отвергнуть существование и единственность Всевышнего и истинность Его святой Торы. Мы нарушаем эту *мицву* даже в том случае, если поддаемся на это требование лишь по видимости, продолжая в своем сердце верить в упомянутые выше истины.

При каких обстоятельствах еврей обязан пожертвовать своей жизнью ради освящения Имени Всевышнего? Если от еврея потребуют под страхом смерти совершить одно из трех тягчайших прегрешений (кровопролитие, идолопоклонство и запрещенная интимная связь), он должен отдать свою жизнь, но не совершить такого греха, будь то прилюдно или нет. Если от него потребуют преступить любую заповедь, кроме этих трех, он должен уступить насилию, но не расставаться с жизнью, за исключением двух случаев: в присут-

ствии десяти евреев он должен пожертвовать своей жизнью, но не нарушить ни одной заповеди Торы; в период религиозных гонений он должен отдать свою жизнь ради соблюдения любого, даже на первый взгляд незначительного, установления мудрецов, и даже если он окажется перед страшным выбором в полном одиночестве...

В повседневной жизни мы можем двумя способами освятить Б-жественное Имя. Каждый из нас совершает *кидуш га-Шем* всякий раз, когда перед ним встает выбор: преступить ли ему какой-нибудь запрет Торы, или нет (либо выполнять ли ему какую-нибудь предписывающую *мицву*). Если мы воздерживаемся от греха (или выполняем *мицву*) не из-за давления окружающих обстоятельств, не из-за людского мнения и не ради награды, но только лишь из-за того, что нам так повелел Всемогущий, то такой наш поступок освящает Его Имя. Каждый раз, когда действиями еврея руководит это побуждение (даже если этого поступка никто не видит), он выполняет заповедь святить Имя Все-

вышнего. Вторая возможность выполнять эту заповедь — это вести себя так, чтобы каждый встречный был поражен величием и достоинством еврея, воспитанного в духе Торы. Таким образом, каждый день праведника становится свидетельством величия Всемогущего и Его Торы.

Рамбам так описывает еврея, внешний облик и поведение которого представляют собой истинное прославление Б-жественного Имени: «Если еврей, сведущий в Торе, обращается с другими мягко и дружелюбно, принимает их у себя с радостью, не обижает их даже в ответ на оскорбления, почитает даже тех, кто им пренебрегает, честен в своих делах, сторонится невежд; если его все время видят погруженным в изучение Торы, облаченным в *талес* и *тфиллин*, и если, кроме всего этого, он всегда поступает с ближним лучше, чем обязывает его закон, то такой еврей подлинно освящает Б-жественное Имя. Это о нем сказано (Ишаягу, 49: 3): «Ты — Мой раб, Израиль, через которого Я прославлюсь».

&lt;&lt;&lt; стр. 1

Существует предположение, что ХАМАС пытается оказать дополнительное психологическое воздействие на Израиль, чтобы заставить его как можно быстрее совершить обменную сделку.

**Арестован шпион ХАМАСа**

Гражданин Австралии, выходец из Саудовской Аравии, обвиняется в шпионаже в пользу террористической группировки ХАМАС и помощи организации в атаках на Израиль.

Иад Рашид Абу-Арья был арестован ШАБАКом (Служба общей безопасности) в аэропорту Бен-Гурион во время попытки въехать в страну. Согласно обвинительному заключению, Абу-Арья был завербован ХАМАСом и встечался с оперативником группировки в Сирии, где он также прошел боевой тренинг.

В обвинительном заключении также говорится, что Абу-Арья было предложено заниматься компьютерной техникой, шифрованием и программами наведения ракет.

**Борцы блокадой боятся «Флотилии свободы»**

Пропалестинские активисты, организуя очередную «Флотилию свободы» в Газу, столкнулись с непредвиденной трудностью. Им не удалось собрать достаточное число активистов, судов и даже членов экипажа, сообщает агентство «Ассошиэйтед пресс». По всей видимости, многие опасаются повторения конфронтации с израильским военно-морским десантом, когда в стычке с досмотровой командой в мае прошлого года были убиты 9 турецких активистов.

**Египет откроет границу с сектором Газа**

Египетские власти в ближайшее время откроют для свободного перемещения людей и товаров пограничный переход Рафах, сняв таким образом блокаду сектора Газа. Об этом в интервью телеканалу «Аль-Джазира» заявил министр иностранных дел Египта Набиль аль-Арабий. По его выражению, это станет «важным шагом в преодолении блокады Газы».

Аль-Арабий сказал, что решение прежних властей закрыть единственный переход, связывающий сектор с внешним миром (помимо Израйля), было «постыдным» и его надо отменить.

Прежний президент Египта Хосни Мубарак по просьбе Израйля перекрыл движение через Рафах после того,

как в секторе Газа в 2007 году к власти пришло движение ХАМАС. После этого египетско-палестинскую границу пересекло лишь небольшое количество гуманитарных грузов, а все прочее переправлялось в сектор незаконно — по подземным туннелям. В числе прочего в Газу таким путем направлялось оружие, взрывчатка и деньги.

Объявление о снятии блокады с сектора последовало за новостью о том, что соперничающие палестинские организации — ФАТХ и ХАМАС — договорились о создании правительства национального единства и проведении всеобщих выборов.

**«Хизбалла» вычищает военные склады в Сирии**

Ливанская шиитская группировка «Хизбалла», очевидно, решила, что ре-

жим Башара Асада идет ко дну. Военные источники израильских СМИ отмечают, что боевики планируют перебросить свои дальнобойные ракеты, хранящиеся на военных объектах в Сирии. Поскольку в безопасности своего арсенала «Хизбалла» больше не уверена, она намерена рискнуть и осуществить транспортировку оружия в Ливан.

Одновременно ливанская террористическая группировка начинает дистанцироваться от Башара Асада, своего давнего стратегического партнера и поставщика оружия, решив, что он загнан в угол, а с восставшими им ссорится не резон, опять же — пока оружие находится на сирийской территории. 28 апреля контролируемая «Хизбаллой» ливанская газета «Аль-Акбар» начала критику режима Асада.

# ПРИЗНАНИЕ ОШИБОК — СВИДЕТЕЛЬСТВО СИЛЫ?..

Дов Конторер

&lt;&lt;&lt; Окончание. Начало в № 32.

Но оставим психологам вопрос о возможности пробуждения совести у человека, взявшего на себя исполнение исключительно гнусной роли — и не знавшего колебаний, производя кровавый навет на еврейское государство. Интересно, однако, наблюдать теперь за поведением многочисленных левых групп, которые еще недавно ссылались на отчет комиссии Голдстоуна как на истину в последней инстанции и обращались к израильскому правительству с решительным требованием «признать свои ошибки». Отметим, что не все израильские организации леворадикального толка подписались под этим отчетом, поскольку живущим в Израиле было трудно поставить на кон свою репутацию, разыгрывая очевидно нелепые инвективы Голдстоуна. Но и тех, кто тогда не побрезговал, было немало. Никто из них не спешит теперь засвидетельствовать свою силу признанием ошибок.

Ципи Ливни, возглавлявшая МИД в правительстве Эхуда Ольмерта, оказалась после «Литого свинца» в числе главных жертв политической травли израильских лидеров,

организованной проарабскими активистами на Западе. Ссылаясь на статью Голдстоуна в «Вашингтон пост», она требует извинений от левых организаций, обвинявших ее в совершении военных преступлений. В очереди извиняться никто не стоит.

Репутация Эхуда Барака, возглавлявшего израильское военное ведомство в период проведения контртеррористической операции в Газе, пострадала ничуть не меньше. Барак не требует извинений от левых организаций, но обещает «заставить Голдстоуна выступить перед ООН с признанием лживости его обвинений в адрес Израйля». Это неуместные и опрометчивые слова, поскольку Израиль вопреки верованиям некоторых антисемитов не имеет ни малейших возможностей к тому, чтобы заставить Голдстоуна предпринять что бы то ни было.

Равным образом и заявление премьер-министра Биньямина Нетаниягу, требующего от ООН «отменить доклад Голдстоуна», направлено в пустоту: подобной процедуры в принципе не существует. Генеральная Ассамблея ООН одобрила этот доклад 5 ноября 2009 года большинством в 114 голосов (против голосовали 18 стран, воздержались 44 государства). Теоретически ГА могла бы, не отменяя отчет Голдстоуна, уже

ставший частью великолепного наследия ООН, принять иное решение по обсуждавшейся тогда проблеме. Но, во-первых, в практическом отношении это не имело бы особого смысла, поскольку Израиль по собственной воле и в силу присущих ему правовых стандартов произвел все расследования, которых требовала от него ООН, ссылаясь на доклад комиссии Голдстоуна (результатом этих расследований стало в ряде случаев судебное преследование военнослужащих ЦАГАЛа, совершивших противоправные действия в ходе операции в Газе). Во-вторых, политическая конъюнктура, нашедшая отражение в приведенных выше результатах голосования, не изменилась за последние полтора года в пользу Израйля. С таким же или примерно таким же соотношением голосов Генеральная Ассамблея ООН и сегодня способна принять любую антиизраильскую резолюцию, но в этом форуме невозможно организовать большинство голосов для исправления допущенных в отношении Израйля несправедливостей. Единственным исключением из этого правила стало в 1991 году принятие резолюции ООН № 4686, отменившей принятую в 1975 году резолюцию № 3379, которая объявляла сионизм «формой расизма и расовой дискриминации». Но этой ревизии предшествовала ко-

лоссальная перестановка сил на мировой арене, лишившая арабо-мусульманский блок автоматической поддержки стран Варшавского договора и их спутников...

Полностью исправить пропагандистский ущерб, причиненный Израйлю комиссией Голдстоуна, уже невозможно. Запоздалое раскаяние ее председателя имеет значение для нас, но оно оставляет равнодушной ту часть мирового сообщества, которая поддержала его инвективы в адрес еврейского государства. И если мы вправе ждать какого-то эффекта от покаянной статьи Голдстоуна в «Вашингтон пост», то он должен быть связан с политическим мужеством израильского правительства. А это означает, что при неизбежности нового крупного конфликта с атакующими Израиль террористическими силами мы должны требовать от своего правительства, чтобы оно использовало мощь ЦАГАЛа, сообразуясь с той единственной системой приоритетов, которая оправдана на войне: на первом месте — выполнение поставленных перед войсками задач, на втором — безопасность собственных сил, и только на третьем — предотвращение ущерба невоюющему населению противника.

Газета «Вести» (Израиль)

**По соседству с Израилем**

Иван Яковина

Сирийские власти, столкнувшись с массовыми антиправительственными протестами, сначала предоставили согражданам прятки в виде отмены чрезвычайного положения, действовавшего в стране почти полвека. Когда это не помогло, Дамаск прибег к старому и испытанному методу: на улицы мятежных поселений ввели танки...

Отмена режима ЧП была, в общем, формальной. Одновременно с соответствующим декретом президента был издан закон, накладывающий ограничения на свободу собраний людей. В документе сказано, что желающие помитинговать должны получить предварительное разрешение в МВД Сирии. Полиция, естественно, таких разрешений никому не выдавала. В результате похороны людей, убитых во время более ранних столкновений с силами правопорядка, сами собой превращались в несанкционированные митинги. Для их разгона снова применялась сила. Так и раскручивалась эта спираль: больше убитых — больше людей на их похоронах — более жестокое применение силы — больше убитых.

По такой схеме протесты шли по всей стране за исключением южного города Дараа, где митинги стали настолько массовыми, что полиция устранилась от вмешательства. Местные жители несколько дней хвастались тем, что их город является «освобожденной территорией». Однако радость их была преждевременной. Утром 25 апреля в Дараа отключилось электричество, водоснабжение и сотовая связь. Близлежащий пограничный

## ПОЧТИ БЕНГАЗИ...

переход в Иорданию был закрыт. На окраинах города появились армейские блокпосты, а на центральные улицы вошли подразделения вооруженных сил при поддержке бронетехники. В Дараа началась стрельба. Огонь велся из пулеметов, автоматов и снайперских винтовок. Армейские части продвигались к главной городской мечети, где горожане организовали свой «штаб». В больницы стали поступать убитые и раненые.

Ответить на появление танков в городе жителям Дараа пока нечем — у них нет никакого оружия, кроме камней. Однако люди не только остаются на улицах, там началась настоящая пропагандистская война — жители убеждают простых солдат и младших офицеров не стрелять «в своих». Тут надо сказать, что младший командный состав и рядовые сирийской армии — это, как правило, мусульмане-сунниты, составляющие большинство населения как Дараа, так и страны в целом. В то же время армейская верхушка принадлежит к шиитской секте алавитов. В этих условиях из города начали поступать сообщения, что некоторые военнослужащие отказываются стрелять в сограждан и более того — переходят на сторону демонстрантов. Если эта информация получит подтверждение и войска (как это уже было в Египте) займут хотя бы нейтральную позицию в конфликте, для режима это станет очень большой неприятностью...

Тем временем протесты продолжают не только на юге Сирии, но и в других частях

страны. Однако оттуда информации почти нет. Дело в том, что в Дараа хорошо принимается сотовый сигнал из соседней Иордании. Люди используют эту лазейку для того, чтобы пересылать «наружу» новости и изображения. В других сирийских городах жители лишены подобной привилегии, поэтому вести оттуда идут в меньшем объеме и с некоторым опозданием. Правительство установило внутреннюю информационную



Танки на улицах Дараа. Кадр любительской видеосъемки

блокаду, новых иностранных журналистов в страну не пускают, а тем, что уже находятся в Дамаске, запрещено свободно перемещаться по стране.

Спротивление властям, однако, продолжается — и не только на улицах городов. Двое парламентариев, представляющих избирателей юга страны, подали в отставку в знак протеста против усмирения их земляков силовыми методами. Так же поступил и

муфтий Дараа. Он сказал, что не может врать верующим, как того требует руководство страны, а потому не желает больше исполнять обязанности местного духовного лидера. Кроме того, около сотни сирийских журналистов и писателей подписали открытое письмо, в котором осудили правительство за использование силы против собственного народа, выразили солидарность с демонстрантами и призвали своих коллег не бояться и открыто высказывать, что они думают по поводу происходящего в стране.

Едва ли, однако, голос интеллигенции будет услышан манифестантами или танкистами. Страна сейчас находится на распутье. Во-первых, власти могут подавить протесты силой и провести, наконец, реформы, обещанные президентом Башаром Асадом. Тогда у Сирии появится шанс встать на эволюционный путь развития — политического и экономического — и, возможно, даже добиться каких-то успехов... Второй вариант развития событий куда более неприятный. Восстание уже набрало обороты. Если остановить его не получится, то стране грозит развитие событий по ливийскому образцу. В Бенгази тоже все начиналось с вывода на улицы войск для подавления протестов местного населения. Во что это вылилось, всем хорошо известно.

Пока еще обе стороны могут дать шанс мирным реформам — правительство должно отвести из Дараа войска, а демонстранты — отказаться от требования смены режима. Однако пока ничто не указывает на то, что одна из сторон готова отступить.

Электронное издание «Lenta.ru» (Россия)



Елена Каракина

Когда разводятся приличные люди... (Оговоримся: ничего хорошего в разводе нет. Но самую возможность факта развода можно считать высокогуманной. Не всеми еще забыт знаменитый фильм «Развод по-итальянски». Но даже и помимо него понятно, что супруги, охладевшие друг к другу, смертельно надоевшие друг другу или полюбившие беззаветно кого-то на стороне, недалеко от того, чтобы совершить один короткий шаг от любви до ненависти. А там недалеко и до всяких гадостей, вплоть до смертоубийства. Так что приветствуем существующий во многих цивилизованных странах институт развода — уж лучше разойтись, чем жить вместе, рискуя стать убитым или убийцей.) Так вот, когда разводятся приличные люди, они договариваются о том, как они разделят недавно еще общее имущество. А когда разводятся неприличные люди, то и сам по себе развод становится скандальным событием, могущим долгие годы служить для пересудов соседей, чужого жадного любопытства, а то и злорадства.

Как заявлял Валька из «Двух капитанов», «дуэли случается и в животном мире». Вслед ему можно сказать: «Разводы случаются и между странами», чему почти двадцать лет назад свидетелем было все население СССР. Поскольку распалась большая и, как в историческом процессе выяснилось, далеко не дружная семья народов, то и разошлись по-разному. Раздел имущества тоже проходил не без скандалов и не без странностей. И еще ладно бы с ним, движимым и недвижимым, на земле, в недрах, в воде и в воздухе. Есть же и другое, нематериальное имущество — всякие там общие воспоминания, горькие и сладкие, а также общие легенды, былины и сказки. Оказывается, при неприличном разводе вся эта нематериальная часть тоже подлежит разделению! Трещина может проходить... непосредственно по сказочным героям! Даже мудрый царь Соломон, возможно, оказался бы в затруднении, если бы ему пришлось решать, какой стороне их отдавать. Сказку ведь нельзя распилить пополам — вот вам начало, а вам вот финал. А если текст резать вдоль, то понятно, что никакой сказки не будет. Да и как прикажете его резать вдоль, если сказоч-

## «РАЗВОД» С... КОЛОБКОМ

ный сюжет наизусть помнят все, кто многократно слышал его из уст мамы, бабушки, деда, отца или старшего брата!

Может, разделить пополам полушария человеческого мозга? Это был бы грамотный подход. И, знаете ли, иногда представляется, что это уже сделано. Потому что Украина с Россией делат... Кого бы вы подумали? Сказочного героя Колобка! Который, как всем известно, «и от бабушки ушел, и от дедушки ушел, и от зайца, волка и медведя ушел». От лисы, правда, уйти не удалось. И от современных культуртрегеров — тоже.

Две фирмы (организации, типографии или как там их еще называть), российская и украинская, практически одновременно

круглый кусочек теста, чтобы слепить который пришлось бабе «по амбарам помести, по сусекам поскрести», ведет свое название от слова «колебятка» — так назывался якобы последний хлеб из квашни, что подводит под сказку вполне серьезную материальную базу. Самое интересное — обе дискутирующие стороны, как российская, так и украинская, не дали себе труда заглянуть в «Толковый словарь живого великорусского языка» В. И. Даля. Хотя именно оттуда российские географические сказочники могли достать такую слово «колебятка» — В. И. Даль приводит его в последней строке статьи, посвященной слову «колоб».



выпустили две сказочные карты. На этих пособиях по сказочной географии указаны места рождения Колобка, Курочки Рябы, Кощея Бессмертного, Бабы-Яги и почему-то вовсе не сказочного, а былинного Ильи Муромца. Герои совпадают, если не один к одному, то во многом, а вот места их рождения (хорошо, что не прописки) — никоим образом.

Географический спор сопровождается филологической дискуссией, украинская сторона утверждает, что имя «Колобок» образовано от чисто украинского (так!) слова «коло», то есть круг. Соответственно в переводе на русский имя сказочного героя означает «Круглый бок». Россияне со своей стороны настаивают на том,

Создается представление, что современные географические сказочники царств-государств «в разводе» слыхом не слыхивали, видом не видывали работ В. Я. Проппа. Если в советское время их бывало так же нелегко достать, как иглу с Кощеевой смертью из того заветного яйца, хранившегося в утке, которая в свою очередь томилась в зайце, а тот — в сундуке, прикованном к дубу, который кажется еще кем-то и охранялся, то теперь они вполне доступны всем и каждому. В их если не изучении, то прочтении должны быть хоть как-то заинтересованы люди, взявшиеся за составление сказочных географических карт. А ведь помимо книг Проппа существуют еще и труды А. Н. Афа-

нашева — азбука для тех, кто мало-мальски претендует на право заниматься распространением фольклора, в географическом виде или в каком ином.

Впрочем, «располовинивание» Колобка, которым заняты сказочные картографы, слишком сильно напоминает древний анекдот (тоже фольклор, между прочим) о том, к какой национальности принадлежал первый человек на земле — Адам. Сыны туманного Альбиона не сомневались в том, что Адам был англичанином — только джентльмен может отдать свое ребро даме. Русские при этом утверждении пожимали плечами — только русские могут иметь одно-единственное яблоко на двоих и кричать, что они в раю. А евреи твердо знали, что достать яблоко в таком запретном месте, как Райский сад, могут исключительно евреи. Как видите, все версии достаточно основательны (хотя есть сильное подозрение, что анекдот придумали все-таки евреи, поскольку последнее слово осталось за ними). Спор же о национальной принадлежности довольно жесткого парнишки, каким оказался увертливый Колобок (явно находился в пубертатном возрасте, когда от бабушки ушел и от дедушки ушел), очень напоминает развод. Но не тот развод, когда разводятся люди, жившие одной семьей. И даже не тот развод, когда разводятся и расплываются новоявленные государства, деля материальное и нематериальное имущество. Велик и могуч живой (добавим, местами еле живой) русский язык. У Даля слову «разводить» посвящена почти целая страница. Но современного значения слова там нет, поскольку оно, это современное значение, пришло в разговорную речь из жаргона жуликов. И на этом жаргоне «развод» означает обман, а «разводить» — обманывать...

Скандал со сказочной национальной географией выведен производителем сказочных карт. Разводят при этом не Колобка, а почтеннейшую публику, которая в национальном раже должна броситься отстаивать и соответственно приобретать те сказочные карты, которые она считает правильными. Тем же, кому хочется узнать, где на самом деле родился и кем был по национальности круглобкий герой, так удачно разведший деда, бабушку, зайца, волка и медведя, пока его самого не развела хитрая лиса, можно порекомендовать прочесть хорошие книги. Написанные не в состоянии развода и не из коммерческих интересов, а из любознательности и любви к фольклору. Какой бы стране этот фольклор ни принадлежал.

## В зеркале энциклопедий

Автор-составитель  
Наум Гержой

**ХУСИД Соломон Ефимович** (1912, Од. — 1989, Л.) — инженер. Специалист в обл. автоматизации металлургического пр-ва. Окончил Магнитогорский горно-металлургический ин-т. В 1931–72 на Магнитогорском горнометаллургич. комбинате, с 1956 зам. гл. энергетика. В 1972–85 гл. инж. проектов гос. проектного ин-та «Проектавтоматика» (Магнитогорск). Стал. пр. (1948), Гос. пр. СССР (1969).

**ЦЕДЕРБАУМ Александр Осипович** (1816, Замостье Люблинского воеводства — 1893, Петербург) — издатель, журналист, обществ. деят. С 1840 — в Од., работал бух., затем был владельцем маг. готового платья, основал одну из первых совр. евр. школ, где преподавал евр. предметы. Активно участвовал в жизни местной евр. общины. В 1958 перевел на иврит статью Н. Пирогова «Одесская талмуд-тора», сопроводив ее своим очерком о евр. воспитании. В 1860 приступил к изд. газ. «Гамелиц». В 1862–71 в кач-ве прилож-

к «Гамелиц» издавал на идише еженед. «Кол мевасер», привлек к участию в нем Менделе Мойхер-Сфорима, А. Голдфадена, М. Либиенблюма и др. Опубликовал на иврите в Од. повесть «Безвыходное положение» (1864) и критич. очерк о хасидизме «Корона священника» (1868). В 1871 переехал в Петербург, где продолжал изд. «Гамелиц», превратив его в 1886 в еженед. газ. В 1871–73 издавал на рус. яз. газ. «Вестник русских евреев», в 1881–90 еженед. «Идишес фольксблат» (на идише). Участвовал в палестинофильском движении. Благодаря его хлопотам мин-во внутр. дел утвердило в 1890 устав Об-ва вспомоществования евр. земледельцам и ремесленникам в Сирии и Палестине («Одесский к-т»). Ратовал за приобщение широких масс рос. евр.-ва к рус. и мир. культуре. Изменение положения рос. евр. связывал с реформаторской деятельностью рос. правительства.

**ЦЕМАХ Ада** (1919, Од. — 2005, Израиль) — литературный редактор, критик. Дочь Ш. Цемаха. С 1920 в Бессарабии, с 1921 — в Э.-И. Окончила Евр. ун-т в Иерусалиме (философия и общая история). В 1950–60-х гг. работала в отделе образования и культуры Евр. агентства, выпускала журнал «Орот» («Светочи»), популяризовавший израильскую культуру в диаспоре (на

иврите, англ. и др. языках). В 1960-е гг. выступала на радио с лекциями о творчестве М. Пруста. Публиковала в периодич. печати критич. статьи о франц. и иврит. лит-ре. Выпустила ряд книг — о творчестве М. Пруста, Й.-Х. Бреннера, Х.-Н. Бялика. Записала и издала мемуары отца «Сипур хаяй» («История моей жизни», 1983).

**ЦЕМАХ Шломо** (1886, Плонск Варшавской губ. — 1974, Иерусалим) — писатель, критик, преподаватель. В юности участвовал в сионистском движении. С 1903 — в Э.-И. В 1905 — один из основателей «Гапоэль гацаир». В 1909–14 — во Франции, изучал филологию и лит-ру в Сорбонне, окончил Высш. с.-х. ин-т в Нанси (получил диплом агронома в 1914). Из Франции поехал навестить родителей в Плонск, где его застала 1-я мировая война. В 1914–18 преподавал в Варшаве. В 1918–20 — в Од., преподавал в Учит. ин-те, редактировал альманах «Эрец» (по др. источн. — в учительской семинарии «Тарбут» и на курсах И. Гальперина для подготовки воспитательниц детских садов) В 1921 вернулся в Э.-И., нелегально переехавший через Днестр в Бессарабию. Писательский дебют Ц. — ром. «Элиягу Маргалит», первый декадентский роман на иврите. В 1940–

60-х гг. публиковался во мн. периодич. изд. на иврите. Как критик выступал за сохранение нац. традиций в лит-ре и отказ от заимствований. В 1953–57 ред. журн. «Бхинот». Гос. пр. Израиля (1965). Пр. им. Х.-Н. Бялика (1959).

**ЦЕСАРСКИЙ Владимир Ефимович** (1895, Од. — 1938, М.) — сотр. спецслужб. Майор госбезопасности. В РККА — с 1918, с 1923 в органах ГПУ-ОГПУ-НКВД: оперуполномоченный в Од., Киеве, на Д. Востоке. С 1929 уполномоченный Особого отд. В 1937–38 нач 8-го (спец.) отдела Гл. управления госбезопасности НКВД СССР. В 1938 нач. Управления НКВД по М. и Моск. обл. Деп. ВС РСФСР первого созыва. Репрессирован.

**ЦЕССАРСКИЙ Альберт Вениаминович** (1920, Од. — 2010, М.) — писатель, врач, партизан, Майор мед. службы. Окончил 2-й ММИ (1943). В 1941–43 на фронте, нач. мед.-сан. части, партизан. отряда «Победители» под командованием Д. Медведева. После 1945 — в Мособлздраве. В 1962–65 — нач. службы гигиены труда Мособлздрава. Автор книг «Чекист» (М., 1960), «Жизнь Дмитрия Медведева» (М., 1969), «Разведчик» (о Н. Кузнецове, М., 1978), сб. рассказов «Когда рядом друг», «Романтические истории», кн. восп. «Записки партизанского врача» (М., 1957).

Игорь Гусев

Первоначальное название этой статьи было следующее: «Удивительная жизнь Моисея Марьяновского». Я действительно считаю жизненный путь Героя Советского Союза М. Ф. Марьяновского далеко не стандартным, полным уму непостижимых ситуаций. Давайте вместе пройдемся по основным вехам биографии этого замечательного человека.

Моисей Фроимович Марьяновский родился 25 октября 1919 года в Новом Буге (ныне город в соседней с нами Николаевской области). По окончании средней школы работал на автомобильном заводе имени Сталина в Москве. В 1940 году был призван в Красную армию, в 1941-м окончил Горьковское военно-политическое училище. В действующей армии с марта 1942 года — замполит, затем командир танковой роты, заместитель командира танкового батальона.

За плечами у отважного воина много славных боевых дел. Но особенно впечатляет подвиг, совершенный им 27 июня 1944 года. Из воспоминаний М. Ф. Марьяновского:

«...Командование 49-й армии, в составе которой находилась наша бригада, приказало все танки сосредоточить в первом батальоне и подчинить мне. Время шло, бои не утихали. В один из дней гитлеровцы пошли на чудовищное злодеяние. Из окрестных деревень они сознали на шоссе стариков, женщин и детей и погнали их, кричащих и плачущих, впереди своих войск. Они знали, что советские танкисты не будут стрелять по своим, и надеялись таким образом пробить брешь в рядах наступающих.»

Эта картина потрясла наших воинов. Часть пехотинцев дрогнула. Я, боясь, что это может обернуться большой бедой, выскочил из танка, и мне удалось из горящей штабной машины выхватить гвардейское знамя бригады и высоко поднять его. В это время танковый взвод старшего лейтенанта Наконечно нанесли внезапный удар с фланга и отсек со-

## ТРИЖДЫ ПОБЕДИТЕЛЬ

ветских людей от фашистских войск. Наши люди были спасены.

Поднятое мною гвардейское знамя вдохновило наших воинов. В едином порыве танкисты, пехотинцы, артиллеристы обрушились на врага. К исходу четвертого дня фашисты сдались.

За эти бои командование представило меня к званию Героя Советского Союза...»

Не раз отважный воин получал ранения. Во время штурма крепости Осовец в Польше в его танк попал снаряд, и Марьяновский был тяжело ранен. Долгожданный праздник Победы он встретил на больничной койке... К моменту увольнения в запас грудь фронтовика, помимо Золотой звезды Героя Советского Союза, украшал великолепный набор знаков воинской доблести — шесть боевых орденов и медали. В июле 1945 года бывший танкист ушел в отставку. В мирную жизнь гвардии майор М. Ф. Марьяновский вступил победителем нацизма.

А далее была учеба на историческом факультете МГУ. В 1951 году с нашим героем произошел следующий странный, не поддающийся логическому объяснению случай. В кругу своих сокурсников Моисей назвал проводившуюся в то время в СССР кампанию по «борьбе с космополитизмом» тем, чем она являлась на самом деле, — антисемитизмом. На него, ясное дело, «стукнули», и на факультетском партийном собрании слушалось «персональное дело» студента Марьяновского. Ораторствовали на нем люди, поднатеревшие в поисках «врагов народа» и «безродных космополитов». К нашему великому сожалению, среди них были и евреи... В аудитории сидели две сотни партийцев и подавленно смотрели этот паскудный спектакль. Ни один из них не выступил в защиту подвергнувшегося несправедливой травле бывшего фронтовика, и ни один не призвал хотя бы к снисхождению. Марьяновский, между тем, бился, как на фронте: сыпал фактами, стыдил и прези-

диум, и зал. Тщетно. Ораторы один за другим зачитывали по бумажкам заготовленные речи с осуждением. Решение партийного собрания было единогласным: исключить!

Что по логике вещей должно было быть дальше? Вызов в райком партии для сдачи партбилета, исключение из университета, судебное преследование, лишение звания Героя... Но ничего этого не произошло! Марьяновского почему-то оставили в покое. Что стояло за таким явным, из ряда вон выходящим попустительством властей? Вряд ли сейчас это сможет кто-либо объяснить, хотя пред-



Моисей Фроимович Марьяновский

полагать, конечно, можно всякое. Тут важно отметить другое: и из этой непростой для себя ситуации гвардии майор М. Ф. Марьяновский снова вышел победителем!

По окончании исторического факультета герой моего повествования работал в МЭИ, защитил кандидатскую диссертацию, стал доцентом. В 1992 году вышел на пенсию. В том же году по приглашению израильского Союза ветеранов Второй мировой войны Марьяновский впервые посетил еврейское государство. Он прилетел на Кипр, где ему предстояла пересадка на самолет израиль-

ской авиакомпании. Порядки у израильских строгие: тщательный досмотр, проход через металлоискатель... Моисей Фроимович очистил карманы от металлических предметов и шагнул под арку детектора. Раздался звонок, сигнализирующий о наличии металла! Марьяновского заставили несколько раз повторить процедуру. Звонок не умолкал. Тогда пожилого человека отвели в специальное помещение, где проверили с помощью портативного рентгеновского аппарата. И знаете что оказалось? «Звенели» осколки танковой брони, навсегда оставшиеся в теле героя.

На обратном пути вновь была пересадка на Кипре. Так случилось, что в аэропорту в тот день работала все та же смена. На сей раз ветерана проверять не стали. Начальник охраны что-то скомандовал своим подчиненным, они образовали живой коридор и отдали честь ветерану. Пройдя через этот коридор, бывший фронтовик отбыл в Россию.

А теперь давайте подумаем: кому оказывали почет молодые израильские? У меня ответ готов. Человеку, в суровую годину тяжелейших испытаний не уронившему чести еврейского народа, отомстившему за мученическую гибель шести миллионов своих соплеменников, вместе с другими отважными сыновьями и дочерьми древнего народа создавшему предпосылки для образования после Второй мировой войны еврейского государства. Охрана из Израиля отдавала честь героическому сыну еврейского народа, еврею-победителю!

Много лет возглавлял Марьяновский в России Союз евреев — инвалидов и ветеранов Великой Отечественной войны, вел Книгу памяти воинов-евреев, которым не суждено было дожить до Победы...

Скончался Герой Советского Союза гвардии майор М. Ф. Марьяновский 12 августа 2005 года. Похоронен там же, где жил, — в Москве. Я бы очень хотел приехать на могилу Марьяновского. Склонить голову в память о нем, а затем встать в полный рост и отдать честь — герою, гражданину, человеку. **Победителю!**

### Листая старые газеты



Подготовила Наталья Дегтева

«Ведомости Одесского градоначальства», 11 мая 1911 г.

**Объявление.** Сад и театр «Альказар» (Греческая, 40). В среду 11 мая состязания дамского чемпионата французской борьбы. Начало программы в 9 часов вечера, борьбы — в 12 ночи.

В ближайшем заседании думы рассмотрен будет доклад об организации технического надзора за производящимися в городе частными постройками, во избежание несчастных случаев, являющихся следствием несоблюдения требований строительного дела и уклонения от утверждаемых управою планов таких построек. Из доклада видно, что для этой цели предполагается учредить семь должностей участковых архитекторов. Цель технического надзора заключается также и в том, чтобы воспрепятствовать постройке антигигиенических квартир, что в значительной мере способствует оздоровлению города.

В субботу, 7 мая, на 63-м году жизни скончался один из старейших газетных деятелей, редактор-издатель «Одесского листка» В. В. Навроцкий. Покойный в течение 37 лет непрерывно стоял во главе своей, самой распространенной на юге России, газеты.

9 мая днем в доме №8 по Торговой улице из квартиры судебного следователя 2-го участка г. Одессы Семена Глушкова-Попандопуло неизвестными злоумышленниками, проникшими с черного хода посредством подобранный ключа, совершена кража разного белья, на сумму до 300 рублей. Ук-

раденные вещи в ходе обыска были найдены у перекупщицы Фидель по адресу ул. Прохоровская, 7. Фидель задержана. Дознание и розыск злоумышленников производится.

«Ведомости Одесского градоначальства», 12 мая 1911 г.

Государь император, во внимание к особым трудам и заслугам, оказанным императорскому Всероссийскому аэроклубу, всемилоостивейше соизволил объявить действительным членом аэроклуба Константину Вейгелину и французскому гражданину Людовику Арно высочайшее благоволение и пожаловать звание потомственного почетного гражданина крестьянину Смоленской губернии Михаилу Ефимову.

В предстоящих в Одессе 29–30 мая состязаниях авиаторов примут участие еще два новых авиатора, ожидаемых к этому сроку. Таким образом, общее число участников достигнет пяти. Приезд авиатора Ефимова пока не решен.

**Телеграмма.** Париж. На старте состязания «Париж—Мадрид» авиатор Трен, у которого плохо работал мотор, пожалел спуститься. С трудом удерживаясь на высоте восьми метров, чтобы избежать полета над взводом кирасир, авиатор изменил направление. Вследствие слишком стремительного спуска Трен попал в группу из двадцати лиц, среди которых находились премьер-министр Монис, военный министр Берто, генералы Монури и Рок, а также члены жюри. Публика, присутствовавшая на состязании, испустила крик ужаса и бросилась к месту падения. Авиатор высвободился из под обломков аэроплана и казался сумасшедшим. Монис, тяжело раненный, не подававший признаков жизни, и Берто, по-видимому, ушибленный пропеллером, с раздробленной рукой, были перенесены в приемный покой. Ранен

также офицер. Издатель Жан Дюпон, организатор полета «Париж—Мадрид», отменил состязание.

«Ведомости Одесского градоначальства», 13 мая 1911 г.

В настоящее время городская управа разрабатывает проект ходатайства перед правительством о разрешении ввоза в Одессу — для надобностей местных домовладельцев — итальянской лавы без пошлины. В случае удовлетворения такого ходатайства лава станет значительно дешевле и ею можно будет замостить тротуары даже на окраинах города.

В Ашхабаде ударил фонтан, дающий около миллиона пудов нефти в сутки.

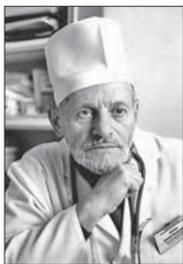
Как видно из статистических сведений санитарного бюро городской управы, число заболеваний в городе за последнюю неделю значительно уменьшилось. От инфекционных болезней умер 51 человек, эпидемических заболеваний исчислено 167 случаев, преимущественно инфлюэнцей, скарлатиной, коклюшем и т. д.

«Ведомости Одесского градоначальства», 14 мая 1911 г.

Завтра в помещении совета духовных правлений синагог и молитвенных домов состоится торжественное общее собрание членов совета по случаю установления и прибития в зале совета мраморной доски. На ней изображены высокомилоостивые слова, которыми его императорскому величеству благоугодно было осчастливить уполномоченных еврейского населения г. Одессы при поднесении его величеству 7 октября 1909 г. во время проезда через Одессу, Свитков Торы. По этому случаю в зале совета будет проведена благодарственная молитва и исполнен народный гимн «Б-же, царя храни».

## Ваше здоровье

### Эндоскопия и эндохирургия



Леонид Авербух,  
кандидат мед. наук

Для любого исследователя закономерно желание, а вернее — необходимость визуально ознакомиться с объектом своего исследования. Когда речь идет о заболеваниях человека, то врачу необходимо, прежде всего, осмотреть больного. Здесь все преимущества оказываются на стороне дерматологов, стоматологов, отчасти — оториноларингологов, а при неглубоких, неполостных процессах (скажем, абсцесс на пальце) — и хирургов. Однако заболевания внутренних органов издавна побуждали врачей заглянуть в сокровенные уголки организма, «увидеть», а то и «пощупать», как и чем проявляется патологический процесс.

Осмотр внешних проявлений болезни, пальпация (ощупывание), перкуссия (простукивание), аускультация (прослушивание) и изучение других клинических симптомов, с учетом анамнеза, жалоб, а позднее и результатов анализов и даже самых современных

тестов далеко не всегда способны обеспечить достоверную диагностику.

Препятствия, издавна вставшие на этом пути, преодолевались в ходе многовековой истории практической и научной медицины различными способами. Самый простой из них — разрезать и посмотреть. К этому способу, при всей его нежелательности и небезобидности, прибегали нередко. Иногда он применяется и сейчас. Термины «пробная» лапаротомия — диагностическое вскрытие брюшной, или тоработомия — грудной полости — из врачебного лексикона не исключены. Определенную роль сыграл и продолжает играть такой диагностический метод, как пробная пункция (прокол) полостей или опухолевых образований с целью получения биологического материала (как и при разрезах) для цито-гистологического, бактериологического, иногда — биохимического исследования.

Как мы уже не раз писали, постепенно ведущие позиции завоевали такие «неинвазивные» (инвазия — нападение, вторжение), то есть, не связанные с нарушением целостности внешних покровов тела, методы, как рентгенодиагностика с ее многочисленными модификациями, ультразвуковые исследования. К этому следует добавить различные варианты электрокардиографии и электроэнцефалографии,

современную компьютерную, радионуклидную и позитронно-эмиссионную томографию, магнитно-резонансные, лазерные методы, радиоизотопное сканирование и мн. др.

В дальнейшем появилась особая возможность осмотра состояния внутренних органов с помощью специальной оптической техники — эндоскопов, без нарушения внешних покровов, а иногда — с помощью небольших «экономных» разрезов. Возникло новое направление медицинской практики и науки — эндоскопия.

Эндоскопия (от греч. ἔνδον — внутри и σκοπέω — смотрю) — способ осмотра некоторых внутренних органов при помощи эндоскопов, представляющих собой группу оптических приборов различного назначения. Различают медицинские и технические эндоскопы. Технические эндоскопы используются для осмотра труднодоступных полостей машин и оборудования при техническом обслуживании и оценке работоспособности (лопатки турбин, цилиндры двигателей внутреннего сгорания, оценка состояния трубопроводов и так далее), кроме того, технические эндоскопы используются в системах безопасности для досмотра скрытых полостей (в том числе для досмотра бензобаков на таможне).

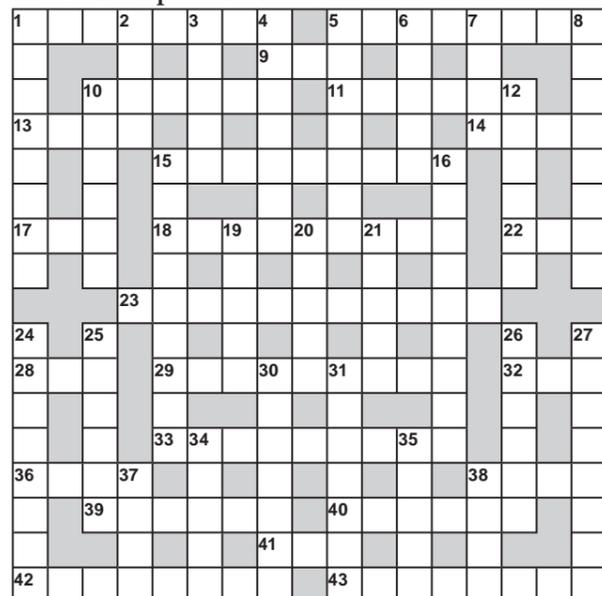
Медицинские эндоскопы вводятся в полости организма через естественные пути, например, в желудок — через рот и пищевод, в бронхи и легкие — через гортань, в мочевой пузырь — через мочеиспускательный канал, а также путем проколов или «экономных» операционных доступов (лапароскопия, торакокопия и др.).

В своем развитии эндоскопия прошла через несколько стадий, характеризовавшихся совершенствованием оптических приборов и появлением новых методов диагностики и лечения.

Первые попытки применения эндоскопии были предприняты уже в конце XVIII века, но это были опасные и неосуществимые попытки. Только в 1806 году Филипп Боззини, считающийся в настоящее время изобретателем эндоскопа, сконструировал аппарат для исследования прямой кишки и полости матки. Аппарат представлял собой жесткую трубку с системой линз и зеркал, а источником света была свеча. Этот прибор, к сожалению, ни разу не был использован для исследований на людях, поскольку автор был наказан медицинским факультетом Венского университета «за любопытство».

Продолжение следует >>>

### Поиграем в слова



**По горизонтали:** 1. Кусок хлеба, отрезанный от непечатого края. 5. Глубокая выемка в земле для закладки фундамента. 9. Специально

оборудованное место для стрельбы по мишеням. 10. Неторопливый бег. 11. Часть света, в которой расположен Евросоюз. 13. Газ, из которого на 78% состоит воздух. 14. Среднеазиатский оросительный канал. 15. Изысканное кушанье. 17. Угнетающая, поработочная сила. 18. Аппарат для механического воспроизведения музыки. 22...-Баба. 23. Антилопа... 29. Изменение глагола по лицам, числам, временам и залогам. 32. Длинная земляная насыпь. 33. Прибор для измерения скорости ветра и газовых потоков. 36. Определенный промежуток времени. 38. Короткое и сильное взаимодействие предметов. 39. Товарообменная сделка. 40. Обувь, не подходящая для хлебания щей. 41. Зачесанный вихор. 42. Насилие над кем-то с целью мести. 43. Сходство в каком-либо отношении между предметами или явлениями.

**По вертикали:** 1. Криптограмма, дающая вместо предполагаемого слова его численную сумму. 2. Сложенные в виде вала и

укрытые для хранения овощи. 3. Дорога, по которой шла Саша, сосавшая сушки. 4. Появление у потомка признака далеких предков. 5. Устройство, служащее для добывания огня путем ударов о кремень. 6. Путешествие по круговому маршруту. 7. «Черное» заразное заболевание. 8. Вещество, вызывающее состояние опьянения. 10. Механизм или устройство для уменьшения скорости или остановки машины, поезда. 12. Последний причал ковчега Нояха. 15. Супруга венецианского дожа. 16. 0,01 метра. 19. В/Ом. 20. «...не может кончиться удачей, в противном случае его зовут иначе» (С. Я. Маршак). 21. Нападающая сторона в конфликте. 25. Наметенная ветром большая куча снега. 26. Заостренный стержень, обычно железный, со шляпкой на тупом конце. 27. Обостренная чувствительность организма к воздействию какого-либо раздражителя. 30. Большой торг обычно с увеселениями, развлечениями, устраиваемый регулярно, в одном месте и в одно время. 31. Кипа. 34. Из этого, собранного по миру, и состоит рубашка для голого. 35. Легкая мотыга для рыхления междурядий. 37. Одомашненный сазан. 38. Оно мудренее вечера и красит нежным цветом стены древнего Кремля.

### Ответы на кроссворд из № 31

**По горизонтали:** 1. Уксус. 4. Комод. 7. Мачта. 9. Заплата. 10. Договор. 11. Рукав. 12. Окулист. 13. Евразия. 14. Еврей. 16. Хвост. 18. Точка. 21. АГВ. 24. Паспарту. 25. Ефрейтор. 26. Лес. 28. Эскиз. 31. Бидон. 34. Агава. 36. Зоопарк. 37. Синомим. 38. Уэльс. 40. Плинтус. 41. Единица. 42. Ореол. 43. Айран. 44. Театр. **По вертикали:** 2. Краска. 3. Спасибо. 4. Квартет. 5. Маяк. 6. Дедвейт. 7. Магарыч. 8. Теория. 15. Рог. 17. Выпас. 19. Кайло. 20. Бал. 21. Аул. 22. Вес. 23. Пот. 27. Еда. 29. Квартал. 30. Закуска. 31. Бассейн. 32. Дангист. 33. Доллар. 35. Пинцет. 39. Литр.

### Ответы на кроссворд из № 32

**По горизонтали:** 2. Кадр. 4. Трюм. 7. Гроза. 8. Амрам. 9. Ассистент. 14. Каникулы. 15. Вакансия. 17. Катализатор. 20. Духи. 22. Евро. 24. Колдобина. 26. Ваза. 28. Сейф. 30. Супермаркет. 32. Аннексия. 35. Возгонка. 37. Жалованье. 39. Рифма. 40. Дилер. 41. Рама. 42. Аура. **По вертикали:** 1. Фреза. 2. Каа. 3. Руины. 4. Титов. 5. Мат. 6. Фарси. 10. Спурт. 11. Никотин. 12. Виски. 13. Оноре. 14. Клад. 16. Яйцо. 18. Лидер. 19. Зебра. 21. Уха. 23. Рой. 25. Отписка. 26. Вода. 27. Аскет. 28. Ствол. 29. Фара. 31. Казнь. 33. Нация. 34. Ягода. 35. Влага. 36. Кисет. 37. Жар. 38. Еда.

### Понемногу обо всем

Рассказывают, что в 1812 году, во время Бородинского сражения, прислуга русских батарей отбивалась от наседавших французов пушечными шомполами — банниками. Генерал Костенецкий — человек гигантского роста и богатырской силы — дрался так яростно, что ломал их как щепки. Позднее он попросил Александра I снабдить артиллеристов банниками из железа. «Железные банники, — якобы ответил ему царь, — у меня могут быть, но откуда взять Костенецких, чтобы владеть ими?»

Слово «якобы» в предыдущем абзаце употреблено не случайно. На самом деле все было не совсем так.

Артиллерии генерал-майор Василий Гаврилович Костенецкий в начале Бородинского сражения командовал артиллерией 6-го корпуса, затем сменил погибшего командующего артиллерией 1-й армии и некоторое время командовал даже артиллерией обеих русских армий. И хотя общее руководство действиями артиллерии требовало от командующего колоссального напряжения и постоянного внимания ко всем участкам сражения, Василий Гаврилович лично бросился на выручку русской батареи, захваченной французскими уланами. Схватив банник, он одним ударом сбросил с лошади ближайше-

## О ЖЕЛЕЗНЫХ БАННИКАХ

го улана и ринулся в гущу врагов, повергая на землю одного всадника за другим (вообще же в тот день в рукопашных схватках только в конной ар-



тиллерии были поломаны восемь банников, а всего русская артиллерия в Бородинском сражении лишилась не одного десятка банников).

Встретив Костенецкого через несколько месяцев, Константин, брат Александра I, шутиливо заметил: «Ты что же это, братец Костенецкий, вздумал драться с французами банниками, да еще поломал их!» — «Винюват, ваше высочество! Второпях! Да и дело-то получилось не совсем ладно. Кабы банники были железные, много сподручнее было бы! Вы, ваше высочество, скажите-ка об этом государю...»

Костенецкий обладал огромной физической силой: ломал подковы, валил лошадей, поднимал пушку, поэтому мог, очевидно, сломать и деревянный банник. Однако под Бородином, хотя и пришлось ему орудовать банником, он не «ломал их как щепки» (во всяком случае, свидетелей такого массового истребления банников не имеется). И Александра I Василий Гаврилович не просил ввести в артиллерии железные банники, а только упомянул об этом в шутиливом разговоре с братом императора. Столь же шутилив и приведенный выше ответ Александра. Впрочем, Костенецкий и сам прекрасно понимал, что далеко не каждый артиллерист сможет действовать железным банником даже в мирной обстановке... ☺

### Ну и ну!

#### Кошка-воровка

В городе Каменск-Уральский кошка... украли у своей хозяйки золотые украшения на сумму более 90,5 тыс. руб., сообщили в пресс-службе главного управления МВД России по Свердловской области.

В дежурную часть ОВД позвонила 46-летняя женщина и сообщила, что из ее квартиры, пока она находилась на работе, пропали золотые украшения. Прибывшие на место сотрудники ОВД действительно не обнаружили золотых изделий в указанном хозяйкой месте. В ходе осмотра места происшествия не обнаружили они и следов влрома, что наводило подозрения на близких друзей и родственников пострадавшей, так как у них имелся запасной комплект ключей от дома.

На следующий день, однако, заявительница вновь набрала номер дежурной части ОВД и сообщила, что золотые украшения искать не надо, так как похитителя она установила и задержала самостоятельно, даже сумела вернуть похищенное. «Вором оказалась кошка. Утром хозяйка увидела, как ее любимица в зубах переносит куда-то золотое кольцо. После недолгих поисков нашлись и остальные вещицы, припрятанные воришкой по всей квартире», — заявили представители пресс-службы областного УМВД.

#### Свадьба под землей

Влюбленная пара из Днепропетровска намерена сочетаться браком... под землей, в шахте строящейся станции метро. Как сотрудники регистрационного ведомства, которым предстоит оформлять брачный союз, отнеслись к идее будущих молодоженов, не сообщается.

Такое бракосочетание единственное в своем роде: ранее в мире не было ни одной свадьбы в шахте метро. Жених и невеста, а также гости мероприятия прибудут в соответствующей экипировке — в резиновых сапогах и касках.

Известно также, что будущие супруги позвали на свадьбу губернатора Днепропетровской области. Однако собирается ли глава региона, который помог паре получить разрешение на проведение церемонии под землей, поздравить новобрачных — неизвестно.

## ЮЖНОУКРАИНСКИЙ ЕВРЕЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

СПЕЦИАЛЬНАЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА  
«ЮЖНОУКРАИНСКИЙ ЕВРЕЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ  
«ХАБАД-ОДЕССА»

объявляет набор студентов на 2011–2012 учебный год по направлению  
«Экономика и предпринимательство» по специальностям:

- 6.030508 «Финансы и кредит»;
- 6.030509 «Учет и аудит».

Университет выдает государственные дипломы. Учебные программы Южноукраинского еврейского университета разработаны совместно с Украинским государственным университетом финансов и международной торговли

- Иногородным студентам предоставляется **жилье**;
- Успевающим выплачивается **стипендия**;
- На время обучения университет предоставляет **отсрочку от армии**.
- Студенты проходят стажировку в ведущих финансовых учреждениях Украины и имеют возможность пройти обучение за рубежом
- Студенты, обучающиеся в ВУЗах соответствующего профиля, могут поступить на II, III, IV и V курсы.

Набор на I курс проводится на основании договора с Одесским институтом финансов

лицензия АВ № 443664 от 22.05.2009 г.

Справки по тел. (048) 728-07-70.



## ЮЖНОУКРАИНСКИЙ ЕВРЕЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

СПЕЦИАЛЬНАЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА  
«ЮЖНОУКРАИНСКИЙ ЕВРЕЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ  
«ХАБАД-ОДЕССА»

объявляет набор студентов на 2011-2012 учебный год

### Юридическое отделение

- специальность «Право»

Набор на I курс проводится на основании договора с Национальным университетом «Одесская юридическая академия»

### Гуманитарное отделение

по специальностям:

- «Філологія (мова і література англійська)»
- «Психологія»
- «Корекційна освіта (за нозологіями)»
- «Інформатика»
- «Образотворче мистецтво»
- «Дошкільна освіта»
- «Початкова освіта»

Набор на I курс проводится на основании договора с Южноукраинским национальным педагогическим университетом имени К.Д. Ушинского

На гуманитарное и юридические отделения принимаются **иностранцы граждане**.

Газета издается при поддержке ООО «АВИГАН»

### Инженерное бюро «АВИГАН» —

автоматизация производства; автоматизация зданий; продажа оборудования Siemens, Hyundai, Johnson Controls и др.; электротехническое оборудование; низковольтная и приводная техника; КиП; автоматизация технологических процессов производства и инженерных систем здания.

Одесса, пер. Ониловой, 12. Тел. 728-96-22, 701-95-47.

Еврейское агентство «Сохнут» готово помочь всем желающим выучить иврит!

Предусмотрены различные уровни обучения. Опытные высококвалифицированные преподаватели помогут обрести письменные навыки, а также навыки чтения и разговорной речи.

Наш адрес: ул. Б. Арнаутская, 17 (4-й этаж).

Справки по тел.: 786-90-16, 786-90-17.

### Дорогие друзья!

Международный еврейский семейный лагерь «Халом» открывает 15-й сезон!

Приглашаем вас провести увлекательную неделю у моря на Каролино-Бугазе.

С 17 по 24 августа вас ждут

**«Невероятные приключения евреев в пустыне!»**

Для участников организовано:

- интереснейшая образовательно-развлекательная программа;

- 4-разовое кошерное питание;
- номера люкс и эконом-класса;
- трансфер.

Для иногородних возможны дополнительные аттракции в виде экскурсий.

Обращаться в центр «Мигдаль» —

ул. Малая Арнаутская, 46-а, к. № 1,  
с понедельника по четверг с 14<sup>00</sup> до 20<sup>00</sup>,  
в воскресенье — с 10<sup>00</sup> до 17<sup>00</sup>.

Справки по телефонам: 37-21-28, 777-07-18,  
или по e-mail: migdal@migdal.ru

☀ Помогите благому делу!

## КАК ПОЛУЧИТЬ БЛАГОСЛОВЕНИЕ ПРАВЕДНИКОВ

Наша жизнь обычно состоит из успехов и неудач. Как добиться успехов и избежать неудач? Понятно, что для этого нужно трудиться много и упорно. Но не всегда этого достаточно. Куда больше надежды на успех, когда с тобой благословение праведника. Сейчас есть уникальная возможность получить такое благословение от наших Ребе!

В одном из иерусалимских книжных издательств сделан пробный оттиск и начата работа по выпуску в свет нового издания одной из фундаментальных книг хасидизма Хабад — «Контрес «Умааян». Перевод ее на русский язык выполнен главой колеля общины «Хабад Шомрей Шабос» г. Одессы р. Зеэвом Шпунтом. В подготовленную им книгу вошли также «Дневник Ребе Йосефа-Ицхока Шнеерсона» (предисловие к «Контрес») и маймор «Исо бемидраш Тилим», который говорят еврейские мальчики в день их *бармицвы*, — с огласованным текстом на иврите, транслитерациями на русском языке и переводом, максимально приближенным к оригиналу.

Как же получить благословение? Известно, что участие в распространении учения праведников приносит участникам благословение этих праведников. На данном этапе требуется денежное участие, так как стоимость издания и реализации современной книги объемом около 500 страниц, какой является «Контрес», составляет многие тысячи долларов. Деньги с именами тех, кого нужно упомянуть в книге, можно передать составителю книги, или — перечислить на счет в Иерусалиме. Имена десяти наиболее крупных жертвователей по их желанию будут опубликованы в благодарственных записях книги. Кроме того, это уникальная возможность помочь поднятию душ наших ушедших их этого мира близких людей...

Начало изготовления книги планируется в ближайший один-два месяца, поэтому имена жертвователей могут быть напечатаны в ней, если станут известны до этого момента.

Да будут благословенны участники святой работы по распространению источников хасидизма!

Телефон для связи с составителем сборника —  
**093-600-87-78 (р. Зеэв Шпунт).**

## Газета издается при содействии БАНКА ПИВДЕННИЙ



Председатель Наблюдательного Совета —  
РОДИН Юрий Александрович,  
Заместитель Председателя  
Наблюдательного Совета —  
БЕККЕР Марк Исаакович,  
Председатель Правления —  
МОРОХОВСКИЙ Вадим Викторович

### Лучшее предприятие Украины



Справочная служба Банка ПИВДЕННИЙ: (0482) 30-70-30  
0 800 30-70-30 (бесплатно со стационарных телефонов в пределах Украины)  
www.bank.com.ua

Подпишись на наш журнал!

- еврейская философия
- предназначение женщины
- жизнь под другим углом
- гармония души и тела
- обучение с улыбкой
- святость семьи
- еврейская кухня
- и многое другое...

Система подписки на журнал предлагает еврейской женщине с востока на запад, с севера на юг получить "Мир еврейской женщины" домой и испытать удовольствие от прочтения качественного материала. А также сегодня журнал можно получить в Израиле.

Условия оформления подписки вы можете узнать по телефонам:

Украина: +380990454593 (Игорь) Россия: +79266665856 (Нехэма)  
Израиль: +972543064218 (Англор);  
+97225388570, +97225385384 (г-жа Роза Петербургская, вст.-пт. 10:00-16:00)

или на сайте журнала: [www.jewishwoman.ru](http://www.jewishwoman.ru)

Газета «Шомрей Шабос» издается с 5755 года (ноябрь 1994 г.) Одесской иудейской религиозной общиной «Хабад Шомрей Шабос» при поддержке фонда «Ор Авнер», организации «Эзрас ахим» (США).

В заслугу Любавичского Ребе Менахема-Мендела Шнеерсона, главы нашего поколения.  
ליכות כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו  
רבי מנחם מענדל בהרה"ק  
רלו"י זי"ע מליובאוויטש.

Газета зарегистрирована в Мин. информации Украины. Свидетельство № 3548 серии КВ выдано 2 ноября 1998 г. Индекс подписки — 33948. Благотворительное издание. Распространяется только по подписке.

Директор издания — Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины. Главный редактор — Г. Блингер.  
☎ 65125, Одесса, ул. Осипова, 21.  
☎ 728-07-70, факс 49-63-01  
E-mail: shomrei.shabos@gmail.com

Отпечатано в типографии «ВМВ» (Одесса, пр. Добровольского, 82-а, <http://vmv.odessa.ua/>).

Заказ 1/05. Тираж 4900 экз.